

Návod na registráciu

Ako sa zaregistrovať na portáli fluórovaných skleníkových plynov (angl. F-Gas) a v licenčnom systéme pre fluórované uhľovodíky (HFC)

november 2021



Právne požiadavky

Portál fluórovaných skleníkových plynov (angl. F-Gas) a licenčný systém pre fluórované uhľovodíky (portál F-Gas a licenčný systém pre HFC) bol zriadený v súlade s článkom 17 <u>nariadenia o F-plynoch (EÚ) č. 517/2014</u> a <u>vykonávacím</u> <u>nariadením Komisie (EÚ) 2019/661 z 25. apríla 2019 o zabezpečení</u> <u>bezproblémového fungovania elektronického registra kvót na uvádzanie</u> <u>fluórovaných uhľovodíkov na trh</u>. Podniky so sídlom mimo EÚ by mali venovať pozornosť aj <u>vykonávaciemu nariadeniu Komisie (EÚ) 2021/980 zo 17. júna 2021</u>.



https://ec.europa.eu/clima/eu-action/fluorinated-greenhouse-gases/f-gas-portal-hfc-licensingsystem-quota-allocation-authorisation-and-reporting_en

Home	About us 🗡	Climate change ∨	EU Action ∨	Citizens 🗸	News & Your Voice 🗸	Contract & Grants ∨	
------	------------	------------------	-------------	------------	---------------------	---------------------	--

European Commission > ... > EU Action > Fluorinated greenhouse gases > F-gas Portal & HFC Licensing System: Quota allocation, authorisation and reporting

Do portálu F-Gas a licenčného systému pre HFC vstúpte buď priamo cez webové sídlo GR CLIMA...

F-gas Portal & HFC Licensing System: Quota allocation, authorisation and reporting

This page provides information on

- · Import and export licensing requirements
- · Quota allocation for bulk HFC importers and producers
- · Quota authorisation for importers of HFC-precharged equipment

Import and export licensing requirements

Prior to carrying out any activities that fall under Regulation (EU) 517/2014 [EN] •••• (the 'F-gas Regulation') the undertaking shall register in the F-gas Portal & HFC licensing system.

This is mandatory for companies to receive a quota, for importers of equipment containing HFCs, and for all entities supplying or receiving exempted gases such as those hydrofluorocarbons (HFCs) imported for destruction, for use as feedstock, directly exported in bulk, as well as for use in military equipment, in semiconductor manufacture or for metered dose inhalers (MDIs).







EU Login One account, many EU services



English (en)

 \sim

Sign in to continue



Pri prvej registrácii použite pracovnú (osobnú) e-mailovú adresu, napr. <u>meno.priezvisko@názovorganizácie.</u> <u>krajina/com</u>. Zabezpečí sa tým kompatibilita so súvisiacimi rozhraniami.

Rovnaká e-mailová adresa by sa mala použiť na prihlásenie na portáli F-Gas a v licenčnom systéme pre HFC.



Create an account

Vložte svoje registračné údaje. E-mailová adresa by mala byť rovnaká ako adresa vo vašom účte EU-Login a mala by byť osobnou pracovnou emailovou adresou: <u>meno.priezvisko@názovorgan</u> <u>izácie.krajina/com</u>.

Ďalšie informácie o bezpečnosti údajov nájdete na adrese: <u>https://webgate.ec.europa.eu</u> /ods2/static/documents/fgas/ security-statement-fgasportal.pdf.

Help for external users

First name

Anna

Last name

Smith

E-mail

Anna.Smith@companyname.com

Confirm e-mail

Anna.Smith@companyname.com

E-mail language





Enter the code



By checking this box, you acknowledge that you have read and understood the privacy statement

Create an account







Potvrdenie o registrácii vám bude doručené e-mailom.

Create an account

Thank you for registering, you will receive an e-mail allowing you to complete the registration process.



← → C ☆ https://webgate.ec.europa/fgas/ Contact | Privacy Statement | English (en) v **EU** Login Where is English (en) ECAS? One account, many EU services Potom sa vráťte na webgate.ec.europa.eu requires you to authenticate uvedené webové Sign in to continue sídlo a prihláste sa pomocou nového hesla. Systém vás Use your e-mail address presmeruje na portál F-Gas a do licenčného Next systému pre HFC. Create an account Or Or use the eID of your country Select your country



WELCOME USER 3 USER 3

LOGOUT



European Commission > Climate Action > Policies > Fluorinated Gases > Portal

WELCOME TO THE FGAS PORTAL

Pri prvom vstupe do systému budete musieť overiť, či je váš podnik už zaregistrovaný. Zadajte svoje IČ DPH a kliknite na "CHECK" (overiť).

The FGAS Portal is an electronic system that allows you to

(i) register in the HFC Registry,

(ii) apply for HFC quotas, have quotas allocated to you and manage your quotas,

(iii) report on fluorinated greenhouse gases, according to the F-Gas Regulation (Regulation (EC) No 517/2014).

CHECK IF YOUR ORGANISATION IS ALREADY REGISTERED

To start using the FGAS Portal please check first if your organisation is already registered. Depending on your type of organisation you have to provide either your VAT number or your reference number and then click on the check button.

ARE YOU REPRESENTING A COMPANY?		ARE YOU RE-PRESENTING	A CUSTOMS AUTHORITY?
PROVIDE THE VAT NUMBER OF YOUR UNDERTAKING (ONLY FOR EU COMPANIES FOR NON-EU COMPANIES USE LINK BELOW). (What is VAT2) CHECK CHECK Ako podnik so sídlou mimo EÚ sa zaregistrujte tu.	<u>n</u>	PROVIDE THE REFERENCE NUN CHECK	<u>Colné orgány:</u> skontrolujte, či je vaše referenčné číslo už zaregistrované. Vložte ho a kliknite na "CHECK" (skontrolovať).



WELCOME USER 3 USER 3

LOGOUT

CLIMATE ACTION F-Gas

European Commission > Climate Action > Policies > Fluorinated Gases > Portal

WELCOME TO THE FGAS PORTAL

The FGAS Portal is an electronic system that allows you to

(i) register in the HFC Registry,

European

Commission

(ii) apply for HFC quotas, have guotas allocated to you and manage your quotas,

(iii) report on fluorinated greenhouse gases, according to the F-Gas Regulation (Regula

CHECK IF YOUR ORGANISATION IS ALREADY REGISTERED

To start using the FGAS Portal please check first if your organisation is already registered. Depending on your type of organisation you have to provide either your VAT number or your reference number and then click on the check button.

v registrácii.

ARE YOU REPRESENTING A COMPANY?

PROVIDE THE VAT NUMBER OF YOUR UNDERTAKING (ONLY FOR EU COMPANIES, FOR NON-EU COMPANIES USE LINK BELOW).

BE123456789

CHECK

(What is VAT?)

ARE YOU RE-PRESENTING A CUSTOMS AUTHORITY?

PROVIDE THE REFERENCE NUMBER OF YOUR CUSTOMS AUTHORITY

Potom ako systém overí, že podnik/colný orgán

nie je už zaregistrovaný, pokračujte

CHECK

YOU ARE NOT REGISTERED IN THE FGAS PORTAL. PROCEED WITH THE REGISTRATION OF YOUR ORGANISATION.

REGISTER NEW ORGANISATION



REGISTRATION FORM



Uveďte údaje o svojej orga	nizácii. 🛛 🚺 🎲	Od colných orgánov sa vyžaduje, aby
	European Commission	uviedli svoje referenčné číslo (nie lČ DPH).
European Commission F-Gas		
European Commission > Climate Action > Policies > Fluorinated Gases > Portal		GO TO ODS
REGISTRATION FORM	Hlavným používat výhod podniku. E- 1. byť individuál	eľom musí byť zamestnanec alebo konečný užívateľ -mailová adresa musí: Ina (napr. sko@názovorganizácie krajina/com):
Company (undertaking) EU Customs authority	2. byť danou oso 3. podľa možnos	obou používaná na profesionálne účely; sti obsahovať jasný odkaz na podnik.
ORGANIS ATION DETAILS:		
ORGANISATION NAME (AND LEGAL FORM) * STREET * NUMBER	POSTAL CODE CITY *	WEBSITE COUNTRY *
EORI NUMBER * 🛈 C* Check if your EORI number is valid Každý d	ovozca/vývozca musí do	o systému
users:	dinečné číslo EORI.	
CONTACT PERSON:		
User1 User1	E-MAIL user1@	Dmock.ec.europa.eu

I have the authority to perform all obligations and relevant activities related to the registry on behalf of the registered undertaking such that they become legally binding



BUSINESS SPECIFICATIONS:	Vyplňte podrobnost	i o svojom podniku o	odpovedaním			
Please answer the following question	ns.		Nevyžaduje sa od			
ARE YOU A PRODUCER/IMPORTER OF	HFCS IN BULK? *	ARE YOU AN EXPORTER OF H	KSIN BULK∗ colných orgánov.			
O Yes	O No	O Yes	O No			
ARE YOU A PRODUCER/IMPORTER/EX HFCS) IN BULK LISTED IN ANNEX I OF	PORTER OF OTHER FLUORINATED GREENHOUSE	GASES (NON- ARE YOU AN UNDERTAKING U FEEDSTOCK *	ISING FLOORINATED GREENHOUSE GASES LISTED IN ANNEX I OR II AS			
O Yes	O No	O Yes	O No			
ARE YOU AN UNDERTAKING IN RECEI	PT OF EXEMPTED HFCS *	ARE YOU IMPORTING PRODUC LISTED IN ANNEX I OR II *	CTS AND EQUIPMENT CONTAINING FLUORINATED GREENHOUSE GASES			
U Tes	U NO	O Yes	No			
ARE YOU AN UNDERTAKING DESTROY	ING FLUORINATED GREENHOUSE GASES LISTED	IN ANNEX I OR II ARE YOU MANAGING AUTHOR: EQUIPMENT CONTAINING HEC	RISATIONS FOR IMPORTERS OF REFRIGERATION, AC AND HEATPUMP CS? *			
O Yes	O No	Ves	O No			
CONFIRMATION OF INTE	ENT TO REGISTER: 0	veďte meno a funkciu právnená zastupovať	u osoby, ktorá je podnik.			
AUTHORISING PERSON'S DETAIL	s	/	/			
To finalise registration you need beneficial owner or an employee manager. Please give the name of the person	o finalise registration you need to prepare a statement confirming your intent to register. The statement must be printed on headed business paper and signed by a person who is a eneficial owner or an employee of the organisation and has the authority to make legally binding statements on behalf of your organisation. In authorising person is for example a general nanager. lease give the name of the person who will sign the statement.					
FIRST NAME *	LAST NAME *	FUNCTION *				



<u>Podnik so sídlom mimo EÚ</u> musí:

- 1. uviesť vlastné jedinečné číslo EORI;
- 2. nahrať relevantný úradný doklad, na ktorom je uvedený názov a právna forma;
- 3. nahrať overený preklad uvedeného dokumentu do angličtiny;
- 4. vymenovať jediného zástupcu v EÚ, ktorý je podnikom usadeným v EÚ na účely dosiahnutia súladu s nariadením (EÚ) č. 517/2014 o F-plynoch.

Dôležité upozornenie: Hlavným používateľom musí byť zamestnanec alebo konečný užívateľ výhod

jediného zástupcu v EÚ. Neskôr možno pridať ďalších používateľov.

ORGANISATION DETAILS:					
ORGANISATION NAME (AND LEGAL FORM) *			TELEPHONE * 0	WEBSITE	_
STRFFT *	NUMBER	POSTAL CODE	CITY *	COUNTRY *	
				Brazil	\$
EORI NUMBER * 1 LA MORE INFO					
Check if your EORI number is valid	2		3		
UPLEAD COMPANY IDENTIFICATION * 0			UPLOAD CERTIFIED TRANSLATION (EN) OF COMPAN	Y IDENTIFICATION *	
No file selected	BROWSE	UPLOAD	No file selected	BROWSE UPLOAD	

EU ONLY REPRESENTATIVE DETAILS :

ORGANISATION NAME *			TELEPHONE *	WEBSITE
STREET *	INIMBER	POSTAL CODE *	CITY *	COUNTRY *
FIRST NAME *	LAST NAME *		FUNCTION	E-MAIL *
VAT NUMBER *				
Check if your EU VAT number is valid or check with your Member State authority			4	



Ak zaškrtnete jednu z kolóniek na udelenie súhlasu, váš podnik bude zaregistrovaný v "nástroji na nadväzovanie kontaktov". Tento nástroj umožňuje držiteľom kvót a podnikom, ktoré žiadajú o povolenie na použitie kvót, aby sa navzájom našli a nadviazali kontakt. Aby sa podniky zobrazovali v systéme, musia udeliť súhlas.

CONSENT

Do you agree that your company name is included in a list of companies seeking authorisations which is displayed in the Fgas Portal and visible to other registered companies? (N.B.: Other Companies would thus be able to contact you by clicking on your company name. This enables you to get in touch with e.g. companies holding quota)

Súhlas v prípade dovozcov vopred plnených zariadení (žiadajúcich o povolenia)

CONSENT

Do you agree that your company name is included in a list of potential quota holders which is displayed in the Fgas Portal and visible to other registered companies?
 (N.B.: Other registered companies would thus be able to contact you by clicking on your company name. This enables you to get in touch with companies seeking e.g. quota authorisations or quota transfers.)

Súhlas v prípade dovozcov/výrobcov fluórovaných uhľovodíkov (HFC) vo veľkých množstvách (držiacich kvóty, napr. na udeľovanie povolení)

Registračný formulár



CONFIRMATION OF INTENT TO REGISTER:

AUTHORISING PERSON'S DETAILS

To finalise registration you need to prepare a statement confirming your intent to register. The statement must be printed on headed business paper and signed by a person who is a beneficial owner or an employee of the organisation and has the authority to make legally binding statements on behalf of your organisation. An authorising person is for example a general manager.

Please give the name of the person who will sign the statement.

FIRST	NAM

1

LAST NAME *

FUNCTION *

REGISTRATION FORM STATEMENT

Verify if all fields in your registration form are completed correctly and download the statement confirming your intent to register. Next upload a signed copy. Note that if you change anything in your registration form then the information in the statement must also be updated. If you update the registration form you must download a new statement.

	DOWNLOAD STATEMENT		UPLOAD THE SIGNED STATEMENT *			
2.	DOWNLOAD	4.	No file selected	BROWSE	UPLOAD	
_						

- 1. Vyplňte údaje o povoľujúcej osobe.
- 2. Kliknutím na tlačidlo "DOWNLOAD" si stiahnite vyhlásenie o registračnom formulári. Systém ho vygeneruje s informáciami, ktoré ste vložili v predchádzajúcich krokoch.
- Vyhlásenie vytlačte na podnikový hlavičkový papier a požiadajte konečného užívateľa výhod či zamestnanca organizácie s oprávnením na prijímanie právne záväzných vyhlásení v mene organizácie, aby ho datoval a podpísal.
- 4. Vyhlásenie naskenujte a nahrajte do systému. Je dôležité, aby dokument nahral vymenovaný správca účtu, aby ho systém označil za "hlavného používateľa".

V prípade podnikov so sídlom mimo EÚ musí vyhlásenie datovať a podpísať aj jediný zástupca.



FINANCIAL IDENTIFICATION FORM

Please download the financial identification form. Please fill in the form, date and sign it by the account holder, and have it stamped and signed by a representative of your bank. Please upload the completed copy.

European Commission

Note: In case of non-EU companies this form needs to be completed by the OR and signed by an EU-based bank.

OWNLOAD FINANCIAL ID		IPLOAD FINANCIAL ID		
 DOWNLOAD	4.	No file selected	BROWSE	UPLOAD

- 1. Kliknutím na tlačidlo "DOWNLOAD" si stiahnite formulár finančnej identifikácie.
- 2. Vyplňte ho a požiadajte majiteľa účtu, aby ho datoval a podpísal (bankový účet musí byť v Únii a podnik ho musí používať na svoje obchodné činnosti).
- Požiadajte zástupcu svojej banky, aby formulár datoval a podpísal (v ideálnom prípade), alebo priložte originál oficiálneho výpisu z účtu, ktorý sa vzťahuje na obdobie posledných troch mesiacov. V druhom prípade by sa formulár a výpis z účtu mali zlúčiť do jedného dokumentu.

4. Formulár (prípadne aj s výpisom z účtu) naskenujte a nahrajte do systému. Dôležité upozornenie pre podniky so sídlom mimo EÚ: Formulár finančnej identifikácie musí vyplniť jediný zástupca v EÚ.



COMPLEMENTARY INFORMATION (TO BE COMPLETED ONLY AFTER SPECIFIC REQUEST FROM THE COMMISSION)	

INFORMATION	ON	BENEFICIAL	OWNERS:

INFORMATION ON LINKED UNDERTAKINGS:

ADD OWNERS

ADD LINKED UNDERTAKINGS

INFORMATION ON ADDITIONAL EVIDENCE:

ADD ADDITIONAL EVIDENCE

Komisia môže požiadať o dodatočné informácie v súlade s článkom 4 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2019/661 z 25. apríla 2019 o zabezpečení bezproblémového fungovania elektronického registra kvót na uvádzanie fluórovaných uhľovodíkov na trh.

Tieto informácie a dôkazy musí podnik predložiť len na požiadanie a v prípade, že k požiadaniu dôjde, do desiatich pracovných dní.

FINANCIAL STATEMENT OF PREVIOUS YEAR No file selected	BROWSE	UPLOAD	
BUSINESS PLAN FOR FUTURE ACTIVITIES No file selected	BROWSE	UPLOAD	
OVERVIEW OF PREVIOUS BUSINESS ACTIVITIES No file selected	BROWSE	UPLOAD	
PROOF OF MANAGEMENT STRUCTURE No file selected	BROWSE	UPLOAD	
		SUBMIT	SAVE

Po vyplnení vzorových tlačív a nahratí oboch vyhlásení kliknite na "SUBMIT" (odoslať).



V prípade otázok navštívte webové sídlo o F-plynoch, na ktorom nájdete viac informácií, ako aj podrobnejší návod: <u>https://webgate.ec.europa.eu/fgas/.</u> Upozorňujeme, že za vykonávanie nariadenia o F-plynoch sú zodpovedné členské štáty EÚ. Ich kontaktné údaje nájdete tu: <u>MS Contact List</u>